

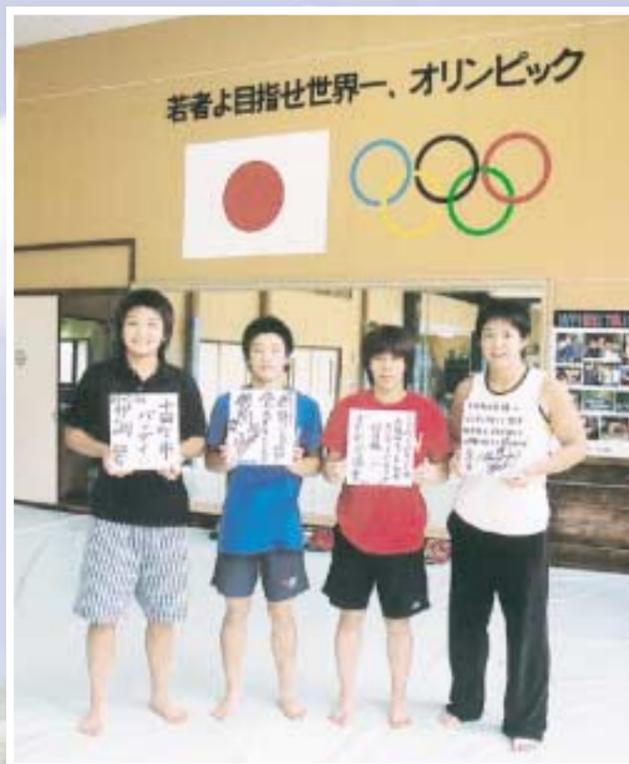
TOKAMACHI

市報

とよまさら

8.10

●第919号●平成16年(2004) August



【頂点目指して】
7月20日(火)～28日(水)の9日間、塩之又の桜花レスリング道場でアテネオリンピックに向けた女子レスリングの国内最終合宿が行われました。十日町で心身ともに鍛え上げ、強くなった選手たち。目指せ4階級完全制覇。がんばれニッポン！

●主な内容

応援しよう！

- アテネ五輪女子レスリング……………2～6
- コンピュータ研修(後期)受講者募集……………7
- 5市町村長が合併協定に調印……………8・9

十日町市を金メダルのふるさとに！ 応援しよう！アテネ五輪女子レスリング



▲選手前列左から、伊調（千）、吉田、伊調（馨）、浜口の各選手

アテネ五輪女子レスリング日本代表4選手
 伊調千春（48kg級）吉田沙保里（55kg級）
 伊調馨（63kg級）浜口京子（72kg級）



道場周辺の坂道をランニング

2004年最大のイベント、アテネオリンピック。日本選手団では史上初めて女性の数が男性を上回っており、中でも女子レスリングは4階級完全制覇が期待されています。そんな日本中が注目する競技の強化拠点が塩之又の桜花レスリング道場です。ここでは、オリンピック代表4選手を含む国内外のトップ選手が4月から3回にわたり合宿を行いました。この夏は、十日町で技と心を磨いた女子レスリングの選手たちをみんなで応援しましょう。

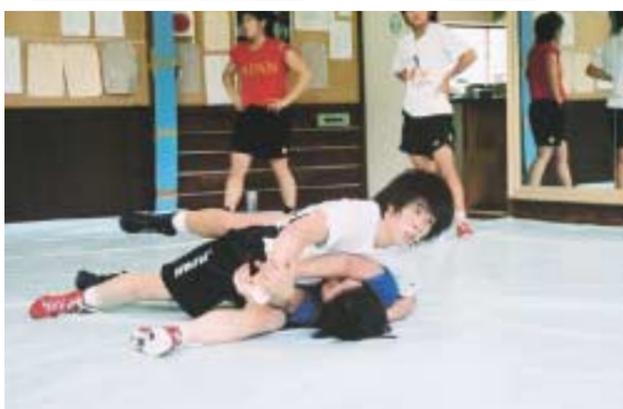
オリンピック直前の7月20日(火)〜28日(水)に行われた、国内最終合宿の1日を追いました。
 選手たちは朝7時に起床し、7時30分から朝練習を開始。周辺坂道のランニングやグラウンドでのサーキットトレーニング、屋内でのウエイトトレーニングなどを約3時間かけて行いました。その後には朝食、そして休憩。午後1時〜2時に軽い昼食を済ませ、3時から午後練習の開始です。
 午後の練習はマット上でのスパarringなどハードなトレーニングの連続で、6時過ぎまで続きました。その後、夕食をとり、就寝。選手たちの1日が終了しました。



▲グラウンドでのサーキットトレーニング
 ▼屋内でのウエイトトレーニング



▶朝食からボリューム満点



▲午後からは実戦を想定したスパarring

激励壮行会

選手団激励壮行会が7月25日(日)、クロス10で開催されました。女子レスリング十日町後援会(大島肇会長)と日本大学校友会の中魚・十日町桜門会(山川準一会長)が主催したものです。壮行会は本番でも旗手を務める浜口京子選手を先頭に、丸山秀二女子レスリング選手団長(稲葉・62歳)や監督、コーチ、選手が入場。その後、桜花レスリング道場の地元六箇小の児童が手作りの応援旗と手紙、千羽鶴を贈呈しました。丸山団長をはじめ監督と4選手は「必ず十日町に金メダルを持ち帰る」と決意を述べました。



六箇より祈りをこめて



激励壮行会で贈られた応援旗は、六箇小の全校児童28人が代表4選手にエールを送ろうと昨年秋から製作を進めてきたものです。「メダルをめざしてがんばれ、十日町六箇より祈りをこめて」と書かれた縦1m・横1.5mの日章旗には、「力を出し切って」「夢をかなえて」などのメッセージがつづられた自分の手形が張り付けられていました。また、同時に四千羽の千羽鶴も贈られました。



代表4選手が ホンネで語る十日町!

アテネオリンピックまで残り1か月を切った7月27日(火)、塩之又の桜花レスリング道場で最終合宿中の代表4選手に十日町についてお話をうかがいました。

☆初めて十日町に来たのはいつ?どんな印象?

浜口

初めて来たのは10年以上前、まだ15歳のころでした。先輩たちが来ていたので十日町は知っていました。最初はバスに乗っけられて、連れてこられたって感じですね。緑が多くて何にもないところだなあって思いました。

伊調(千)

高校3年生のころ、何も知らずに初めて来ました。印象もなにも、すごいところだなあって思いました。

吉田

はじめは、どこに連れていかれるんだらうって不安でした。こんなに山道を登ってどこにあるんだらう、実際に着いてからもここはどこのんだらうって、本当に山の中だなあと



思いました。

☆十日町での好きな練習・嫌いな練習は?

伊調(千)

全部嫌です!(即答)

ころ?どんな存在?

浜口

表に大きく書いてあるとおり「心身修養道場」。っていうか「収容所」。(一同笑い)



吉田

レスリングに集中する場所です。コンビニも何もないし、どこにも行けないので。レスリング以外、ほかにも何も考えさせない場所。

伊調(千)

練習以外はご飯食べて寝るだけ。考えるのはレスリングのことだけです。

伊調(馨)

のんびりとリラククスできる場所です!

浜口・吉田・伊調(千)

えっ?!

☆市民にメッセージ!

浜口

十日町の皆さんにはいつも温かい

☆じゃあ、十日町に来るときはいつも嫌な気持ちなんですか?

浜口

ここでは自分を追い込める練習ができるので、自分のためにはすごく良い場所です。自分を厳しくしてくれる場所ですね。

伊調(馨)

みんな雑魚寝で良い場所ですよ。

☆十日町に来るときに楽しみにしていることって何?

浜口

おばあちゃん(※道場開設当時から選手たちの食事などの面倒を見ていた林千代さん)に会えることです。あとはおいしいご飯ですね。

吉田・伊調(千)・伊調(馨)

同じです!



全員そろって食堂で食事

☆プライベートではどんな生活をしているんですか?

伊調(千)

普通の女子大生(※吉田・伊調(千)・伊調(馨)の3人は現在、中京女子大に在学)してますよ。朝練習やって、授業受けて、午後練習やって。十日町に来ているときだけが普通じゃないんです。

☆皆さんにとって十日町はどんなと



メッセージ入り直筆サイン色紙を プレゼントします!



思いを込めてメッセージを書き込む4選手



左から、伊調馨(63kg級)、伊調千春(48kg級)、吉田沙保里(55kg級)、浜口京子(72kg級)の各選手(写真上)とサイン色紙(下)

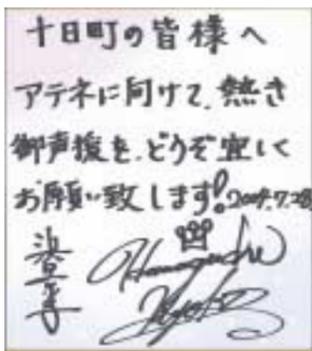
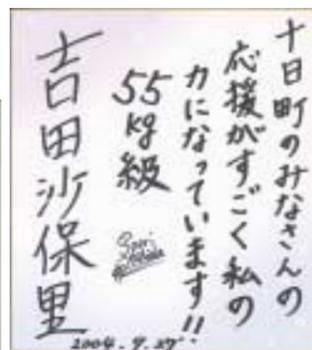
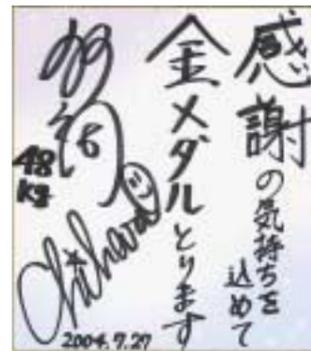
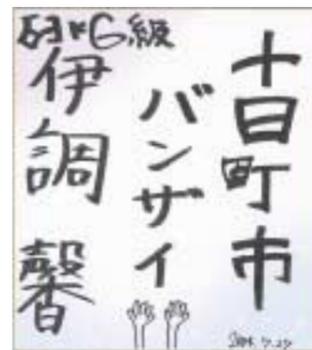
アテネオリンピック女子レスリング代表4選手のメッセージ入り直筆サイン色紙を4人にプレゼントします。はがきの裏面に①住所②氏名③年齢④電話番号⑤希望選手名(浜口京子、伊調馨、吉田沙保里、伊調千春のいずれか)を記入して、次のあて先に応募してください。

ほかでは絶対に手に入らない、貴重なメッセージ入りサイン色紙です。ぜひご応募ください。

◆あて先 〒948-8501 千歳町3-3
市広報「市報サイン色紙係」

◆締切り 8月19日(木) (必着)

※色紙は市のイベントなどに貸出いただくことがありますので、ご了承ください。



桜花レスリング道場に大型テレビ設置

塩之又の桜花レスリング道場では、オリンピック女子レスリングのテレビ放送に合わせて大型テレビを設置します。代表選考に敗れた選手たちも参加します。みんなで盛り上がり、選手たちが汗と涙を流したマットの上で感動を分かち合いたいというあなた、ぜひ、桜花レスリング道場でいっしょに応援しましょう。

●問合せ 女子レスリング十日町後援会 大島 ☎57-2161 ※決勝は夜中に行われます。会場までは細く暗い道ですので、気をつけてお越しください。泥酔者などはお断りします。

アテネオリンピック女子レスリング観戦ガイド

アテネオリンピックの中でも多くの金メダルを期待されているのが、十日町で何度も合宿を行っている女子レスリングです。さあ、みんなで選手たちを応援しましょう。十日町の声よ、アテネに届け!

競技日時
予選 8月22日(日)午後3時30分
準決勝 8月23日(月)午後3時30分
決勝 8月23日(月)午後11時20分
※日時はいずれも日本時間

情報館主催

コンピュータ研修(後期) 受講者募集

■対象 パソコン初心者でマウス操作やキーボード操作に不慣れな人。文書作成や表計算などアプリケーションソフトの操作をマスターしたい人。ワード応用・エクセル応用講座は基礎的な操作からステップアップしたい人。

■講座 講習時間は内容によって6時間と8時間のコースがあります。
9月(前期残り)と、後期(10月、12月)の受講者を募集します。

■受講料 4,000円(テキスト代含む)

■申込み方法 はがきに①希望の講座名、②希望日時、③郵便番号、④住所、⑤氏名、⑥電話番号を記入してご応募ください。複数の講座を申込み場合は、講座ごとに応募してください。

■申込み締切り 8月21日(土)(当日消印有効)
※定員を超えた場合は抽選になります。
8月26日(木)までに抽選の結果をお知らせします。(先着順ではありません)

【定員に達しない講座の申込み】
8月27日(金)午前9時30分から、電話・窓口で随時受け付けます。
※満員の講座は、キャンセル待ちを受け付けますので問合せください。
なお、申込みが5人以下の講座は中止することがあります。

講座名	募集人数	期 日	時 間	会場
パソコン & インターネット入門	14人	9月1日(水)・2日(木)・3日(金)	午後2時~4時40分	情報館
	12人	9月14日(火)・15日(水)・16日(木)・17日(金)	午後7時~9時	
	18人	10月5日(火)・6日(水)・7日(木)・8日(金)	午後2時~4時	
	18人	10月19日(火)・20日(水)・21日(木)・22日(金)	午後7時~9時	
	18人	11月9日(火)・10日(水)・11日(木)・12日(金)	午後2時~4時	
ホームページ作成入門	12人	10月13日(水)・14日(木)・15日(金)	午後7時~9時	
	12人	11月6日(土)・7日(日)	午後1時30分~4時30分	
ワード Word入門(文書作成)	7人	9月7日(火)・8日(水)・9日(木)・10日(金)	午後2時~4時	
	18人	10月19日(火)・20日(水)・21日(木)・22日(金)	午後2時~4時	
	18人	11月9日(火)・10日(水)・11日(木)・12日(金)	午後7時~9時	
ワード Word応用(文書作成)	18人	10月13日(水)・14日(木)・15日(金)	午後2時~4時	
	18人	11月24日(水)・25日(木)・26日(金)	午後7時~9時	
エクセル Excel入門(表計算)	12人	9月14日(火)・15日(水)・16日(木)・17日(金)	午後2時~4時	
	18人	10月5日(火)・6日(水)・7日(木)・8日(金)	午後7時~9時	
	18人	11月16日(火)・17日(水)・18日(木)・19日(金)	午後2時~4時	
エクセル Excel応用(表計算)	18人	10月23日(土)・24日(日)	午後1時30分~4時30分	
	18人	12月1日(水)・2日(木)・3日(金)	午後7時~9時	

◆申込み・問合せ 十日町情報館 〒948-0072 西本町2 ☎50-5100

「新市「十日町市」誕生へ」

5市町村長が合併協定に調印



7月23日(金)、クロス10で十日町市・川西町・中里村・松代町・松之山町の合併協定調印式が挙行されました。調印式には、合併協議会委員のほか川上県副知事、市町村議会議員、関係団体の代表、行政嘱託員など約400人が出席し、5市町村長が合併協定書に調印しました。

合併協定調印式

調印式で、合併協議会会長の滝沢市長は、「お互いの立場を尊重し、互譲の精神で困難な協議をやり遂げた協議会委員をはじめ、議員や住民の努力や激励に感謝したい」とあいさつし、幹事長の関口助役がこれまでの合併協議の経過を報告しました。



5市町村長が署名した合併協定書

その後、出席者が見守る中、合わせて26項目からなる合併協定書に5市町村長が調印しました。続いて立会人の川上県副知事が署名し、5市町村長と副知事が固い握手を交わして調印を喜び合いました。

4町村長のあいさつ、川上県副知事の祝辞に続き、最後に5市町村議会議長を代表して高橋市議会議長の音頭で出席者全員が万歳を三唱し、調印式は終了しました。

今後は、県議会の議決、県知事の決定、総務大臣の告示などを経て17年4月1日、新市「十日町市」が誕生します。

臨時議会で合併関連5議案を可決

5市町村の合併協定調印を受けて7月28日(水)、5市町村では臨時議会を開催しました。合併関連の5議案が審議され、いずれも賛成多数で可決されました。これを受け5市町村長が8月5日(木)、平山県知事に合併申請書を提出しました。

議案の概要

5市町村の廃置分合

17年4月1日から、新市「十日町市」を設置することを県知事に申請する。

財産処分に関する協議

5市町村が保有している財産と債務を、すべて新市に帰属させる。

市議会議員の定数に関する協議

新市の市議会の議員定数を30人とする。

市議会議員の定数の特例に関する協議

合併後の最初の市議会議員の選挙に限り、選出される議員の定数を40人とする。

農業委員会の選挙による委員の任期などに関する協議

5市町村の農業委員会の選挙による委員は、合併後17年7月19日まで新市の選挙による委員として在任する。

県知事に合併申請書を提出

8月5日(木)、5市町村長は県庁に平山県知事を訪ね、合併申請書を提出しました。



新市の市章を募集

17年4月1日に誕生する「十日町市」の市章デザインを募集しています。

■応募締切り 9月23日(木)

■募集する市章の基準

- ①新生「十日町市」にふさわしい市章であること
- ②市旗やバッジなどにも使用できるデザインであること
- ③用紙の地色を含め4色以内とすること。グラデーション(ぼかし、濃淡法)は不可
- ④自作の未発表作品であること
- ⑤ほかの市章や商標などと類似しないこと

■応募資格 問わない

■応募点数 1人3点以内

■応募方法

- ①専用の応募用紙、またはA4の白色用紙(縦横15cmの枠を書いて縦長で使用)を使用してください
- ②応募用紙にデザインの趣旨(150字以内)、住所、氏名を記載してください
- ③応募作品は郵送、または持参してください

■賞金 市章採用作品には10万円、優秀賞(4点以内)には1万円を贈呈

【問合せ・応募先】十日町広域圏合併協議会事務局(〒948-0085十日町市西寺町 旧織物会館内)

☎52-7725

ホームページ

<http://www11.ocn.ne.jp/~t-gappei/>

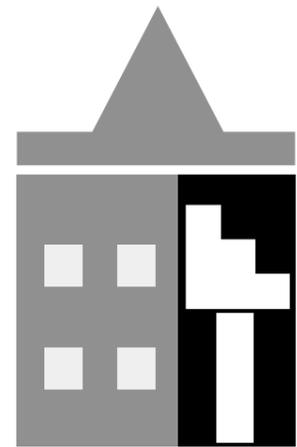
合併までのスケジュール

9月～10月
5市町村の臨時議会で合併関連議案が可決され、5市町村長が県知事に合併申請したことから、今後は次の手続きを経て新市が誕生します。

県議会の議決と知事の決定

11月(見込み)
総務大臣の告示
官報に合併を告示

新市
十日町市誕生
(17年4月1日)



まちの話題

TOKAMACHI TOPICS

このコーナーは、まちの話題や活動などを紹介しています。情報がありましたら、企画人事課広報広聴係（☎57-3111内線213）へ、お気軽にお寄せください。

tokamachi topics



おめでとう！新潟県初の全国制覇

8月1日(日)に東京武道館で開催された第4回全日本少年少女空手道選手権大会で、小学4年生形部の部に出場した吉田小の春日数紗選手(吉田空手スクール)が見事優勝しました。大会には各都道府県から予選を勝ち抜いた上位2人のみが出場できるもので、新潟県選手としては初の全国制覇達成です。春日選手は「去年3位だったので、それより良い成績を残したいと思っていました。勝ち進むごとに調子が良くなり、だんだんうまくなっていく感じがしました。優勝したときはうれしくて、泣きそうでした。今年1位なのに来年2位以下だとはずかしいので、来年も1位をとれるようにがんばります」と優勝の喜びを話していました。

7人が全国大会へ

夏の全国大会に出場する選手たちにエールを送ろうと8月4日(水)、出場選手激励壮行会が行われました。7人の晴れ舞台での活躍が期待されます。出場大会・種目と選手名・所属は次の通りです。(敬称略)

JOCジュニアオリンピックカップ夏季水泳競技会：南雲希(西小) 平成16年度全国中学校体育大会▼陸上競技：村山未有、曾根瑞希(以上中条中)、阿部将吾(下条中) 第72回全国高等学校選手権水泳競技大会：福島俊史(長岡大手高、南中出身)、樋口裕也(長岡大手高、下条中出身)、須藤一毅(中越高、中条中出身)



石彫シンポ参加作家展

キナーレでは現在、十日町石彫シンポジウム参加作家展が行われています。市制施行50周年と石彫シンポジウムの10周年を記念して企画されたもので、これまでに参加した作家40人が作品を出品しました。7月25日(日)の開会式ではテープカットの後、会場を訪れた大勢の石彫ファンが水上特設ステージに展示された作品を丁寧に鑑賞していました。

この参加作家展は、8月1日(日)から開催中の第10回石彫シンポジウムとともに、8月22日(日)まで開催されています。



法務省人権擁護局長感謝状



南雲 徳 榮さん (関根 1・73歳)

6月18日付けで、南雲徳榮さんが法務省人権擁護局長感謝状を受章しました。平成5年から人権擁護委員

として、人々を不当な差別や人権侵害から守るため、多年にわたり各種啓発活動や相談活動を積極的にを行い、人権思想の普及及び高揚に努めた功績が認められたものです。南雲さんは、「困っている人に少しでも役立つことができよかったです」と話していました。

表彰おめでとう！がんばります

厚生労働大臣賞



齋木 健治郎さん (南鏡坂・61歳)

7月1日付けで、安全衛生推進により齋木健治郎さんが厚生労働大臣賞を、酒井正英さんが新潟県労働局長賞をそれぞれ受賞しました。

齋木さんは、昭和54年から十日町地区木造家屋建築工事等安全対策連絡協議会の委員として、木造家屋建築工事における足場先行工法などの普及に努めました。また、平成11年からは同協議会の会長として労働災

新潟県労働局長賞



酒井 正 英さん (吉田山谷・47歳)

害事故防止活動の推進にあたってきました。酒井さんは、平成2年から建設業労働災害防止協会新潟県支部十日町分会の安全指導者として、管内の安全パトロールや建設業死亡災害ゼロ運動などの労働災害防止活動を実施してきました。

お二人とも「今後も労働安全に対する意識を高めていきたい」と話していました。

14世紀後半、室町時代に観阿弥・世阿弥親子が完成させた「能」。約650年の歴史を持つ世界最古の演劇の一つで、2001年5月にはユネスコの世界無形文化遺産となりました。知れば知るほどおもしろい能・狂言をぜひ、お楽しみください。



(社)日本芸能実演家団体協議会の伝統文化と教育プロジェクトとして能の出前授業が7月13日(火)・14日(水)、十日町中学校で行われました。伝統芸能の実演家が中学校を訪問し、音楽の先生といっしょに授業を行おうというものです。武道館に集まった生徒たちは、観世流シテ方の観世喜正さんなどから能の謡や和楽器の鼓を学びました。

市制施行50周年記念事業

ザ・ベスト・オブ 能・狂言2004 十日町公演

◆期日 9月8日(水)

◆レクチャー公演

時 間：午後2時～3時

会 場：南中学校 入場料：無料

プログラム：①囃子方の説明②シテ方の説明③ミニ公演

◆本公演

時 間：午後6時30分(開場：6時)～8時30分

会 場：市民会館

入場料：一般3,000円、大学生以下1,000円

※全席自由、未就学児入場不可、保育ルームあり

入場券取扱：公民館本館・各地区館、情報館、博物館、クロス10ほか

プログラム：①解説②能「黒塚」③狂言「附子」

主な出演者：三川淳雄(能シテ方、重要無形文化財保持者)

宝生 閑(能ワキ方、人間国宝)

茂山忠三郎(狂言、重要無形文化財保持者)

◆問合せ 公民館本館 ☎57-5011



問い合わせ
健康福祉課健康増進係
TEL 57-3111(内線143)

日本一の健康都市をめざして

- 歩けあるけ運動
Outdoor(アウトドア)
- 検診率100%運動
e-Health(ヘルスチェック)
- 隣近所の声かけ運動
Community(コミュニティ)
- 乳幼児期から、正しい食事をとる運動
eat(イート)

くたっしやで100事業指定

「明石の湯」での健康講座・健康相談を申し込みませんか？

市では8月から、ねたきり予防を目的に、明石の湯の和室で健康講座を行います。

健康講座

健康講座は、「若返りの秘けつ」をテーマにした市内専門家の講話です。その後、希望者に対して健康相談も行います。

- 期日・内容
- ① 8月31日(火) 「知っているようで知らない薬との付き合い方」
講師・薬剤師
 - ② 9月14日(火) 「中高年期の心の健康講座」

- ③ 10月18日(月) 「靴の選び方・はき方」講師・足に合う靴あわせの専門家
- ④ 11月8日(月) 「髪・美容の話」
講師・美容師

持ち方 講師・僧侶

時間 午前10時～11時30分

参加費 明石の湯入場料500円(70歳以上は400円)
※12月以降も実施します。日程は随時お知らせします。

申込み・問合せ 8月20日(金)までに、健康福祉課健康増進係 ☎ 57-3111 (内線143)



明石の湯健康講座・相談事業は、「たっしやで100事業」に指定されています。60歳以上の人が指定事業に参加すると、1回につき1ポイントがつき、20ポイントで明石の湯、羽根川荘、平成園、みよしの湯のいずれかの入浴が1回無料となります。

健康講座を温泉入浴とあわせて利用してみませんか？

「たっしやで100」事業

課健康増進係 ☎ 57-3111 (内線143)

青

春

リ

レ

ー

先月の熊木裕哉さんからバトンタッチ

十日町にライブハウスを！

富山県の高校を卒業後、大阪にある音楽関係の専門学校で2年間学びました。ずっと音楽が好きで、何か音楽に携わっていたいと思ったからです。総合音楽を専攻し、歌や楽器もやりましたが、途中からはホールやライブハウスの裏方を目指していました。

4年前に十日町に帰ってきました。当時は友だちが少なかったですが、だんだんと増え、今では気の合う仲間と飲みに行っています。年齢はバラバラですが、みんな尊敬できる人ばかりです。地元の良い仲間ができたことが、帰ってきて一番良かったことです。

高校・専門学校と親元を離れていた時間が長く、何でも自分でしなければならなかったため、母親の大変さを知りました。お金の節約の仕方、料理もずいぶん上達しましたよ。何ができるかは冷蔵庫の中身と相談です。

将来は、十日町にライブハウスを作りたいです。都会と田舎は違うので、地元にあった、どこにもないスタイルのもので。若い人が、十日町にいながら音楽ができる環境を作りたいですね。ずっと夢だったから。



太田梓さん
1980年生まれ
家事手伝い



このときは水沢地区の被害が大きかったんです。この年の水害をきっかけに、堤防の整備が進んだように思います。

水沢あたりの川は、天井川といって、淵よりも高いところに水が流れていたんです。だから大雨になれば水が上がりはしょっちゅうありました。当間川、入間川、大門川、みんな水上がりしましたよ。春日屋さんが流れそうだとか、姿橋が流れるとか大騒ぎしたこともありました。当時は大水に備えて、川の



6.26梅雨前線豪雨襲う

中小河川は鉄砲水となって(当間川仲入橋付近) 写真必死に決壊を防ぐ(二石川新宮堤付近) 市道黒沢新宮線牧脇橋のかん没

昭和53年7月10日市報第261号より



上村 宣夫さん
(土市第1・75歳)

周りに柳や杉の木を植えたんです。大雨になると「木流し工法」と言うんですが、チェーンソーなんて無い時代、柳や杉をのこぎりで切ってワイヤーを縛り付け、それを川に投げ込んで堤防の決壊を防ぐんです。麻袋や俵、蛇籠に石を詰めて土嚢代わりにしたこともありました。消防団だけでなく、村中で活動しましたね。雪解け時期に、突然川上から渦を巻いて水が流れてくるのがあって危なかったです。川は一瞬にして姿を変えるから怖いですよ。

昔、三島郡の岩塚で泥流の中、作業したことがあります。泥流の本当の怖さは、体験した人しか分からないですね。そのときは一生涯忘れることができません。幸い十日町は災害の少ない所ですが「災害は忘れたころにやってくる」「備えあれば憂いなし」ですよ。



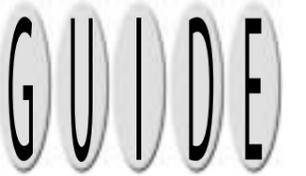
めぐみちゃん



渡辺 真由ちゃん

わたなべ まゆちゃん 平成15年5月25日生まれ 学校町2

男の子なみに元気のいいまゆちゃんは、お外で遊んだりお散歩したりするのが大好き。アンパンマンのプーに乗ってご機嫌です。何にでも興味津々のまゆちゃん、おかあさんのまねをして、ケータイで写真も撮っちゃいます。



お知らせ・ガイド

市役所 TEL 57-3111

GUIDE 催し座

飯山線全通75周年 記念イベント

昭和4年9月に全線開通した飯山線の75周年を記念して運行される旧型客車の出発セレモニーに合わせて記念イベントを行います。

●日時 8月24日(火)午後2時

●会場 JR十日町駅

●内容 記念グッズ販売、客車内見学(入場券の購入が必要)

●問合せ JR十日町駅 (☎52-2327)

プロミュージシャンによる 第10回十日町ジャズクリニック

プロから直接個人レッスンを受けられる絶好の機会です。

●日時 9月11日(土)午後1時~3時

み・問合せ キナーレ (☎52-0117) ※①②両方の受講を希望する人は、どちらにも申込んでください

ミティラー美術館
くらしの中の神々ー
インドの民族芸術展

●会期 8月31日(火)まで ●開館時間 午前10時~午後6時 ●休館日 毎週火曜日 ●入館料 大人400円、学生無料 ●問合せ ミティラー美術館 (☎52-3996)

夏だ！元氣だ！盆踊りだ！
盆踊りをして暑い夏を吹き飛ばす

ご協力ありがとうございました 「緑の募金」 募金総額 1,314,597円



4月1日から5月31日まで行われた「緑の募金」には、皆様のご協力により、たくさんの募金をお寄せいただきました。募金は、(社)いがた緑の百年物語緑化推進委員会を通じ、校庭や公園の緑化、緑の百年物語各種植樹祭などに役立てられます。

時30分 ●会場 公民館本館 ●対象 中学生以上 ●楽器・講師 吉ター・杉本喜代志、トランペット・岡野等、サクソフ・藤原幹典、ピアノ・鶴野美香、ベース・河上修、ドラムス・ジミ・スミス ●受講料 1,000円 ※中学生無料 ●申込み・問合せ 前日までに、公民館本館 (☎57-5011)

小出養護学校公開講座

障害児の支援について考えてみませんか。

●会場 小出養護学校 ●参加費 無料 ●申込み・問合せ 8月20日(金)までに、小出養護学校 (☎025-792-5412)

LD、ADHDなどの軽度発達障害児の指導

●日時 8月23日(月)午後2時30分~4時30分

【障害児の学校卒業後の進路・就労】 ●日時 8月27日(金)午後2時30分~4時30分

【発達障害児の行動問題の理解と積極的行動支援】 ●日時 8月30日(月)午後2時~4時

ドキュメンタリー映画 エイブル2. HOST TOWN

第11回スペシャルオリンピッククス夏季世界大会を舞台に繰り

ばしましょう。

●日時 8月16日(月)・17日(火)午後7時~10時

●会場 立正佼成会十日町教会駐車場 ●踊り曲目 三階節、十日町小唄ほか ●問合せ 立正佼成会十日町教会 (☎52-4308)

のっこい寄席 木造校舎で聴く 上方本格落語の夕べ

●日時 8月27日(金)午後6時45分

●会場 飛渡第二小学校 木又分校 ●入場料 大人1,500円・中学生以下1,000円

●定員 100人 ●出演 上方落語真打・桂梅團治ほか ●申込み・問合せ 山田力 (☎09

広げられる人々の心の交流、限りない可能性を見つめます。

●日時 8月29日(日)午後6時30分

●会場 市民会館 ●入場料 大人1,000円(当日1,200円) ※高校生以下・障がいのある人は無料 ●申込み・問合せ 十日町市手をつなぐ親の会 柳洋治 (☎57-8771)

防災講演会

●日時 9月3日(金)午後1時30分(開場0時30分)

●会場 市民会館 ●入場料 無料 ●演題 「大地震、そのときあなたはどうする、どうなる」 ●講師 防災アドバイザー 山村武彦氏 ●問合せ 十日町地域消防本部内 協議会 (十日町地域消防本部内 ☎57-1557)

キナーレ体験工房 きもの着付け教室

●日時 9月~11月の①毎週木曜日②毎週土曜日、①②とも午後1時30分~3時30分 ●会場 キナーレ体験工房(回廊2階)

●受講料 一回500円 ※きもの、帯、襦袢、足袋などの貸出は料金別途 ●内容 ①きもの着方と袋帯の二重太鼓②きもの着方と名古屋帯の一重太鼓 ●定員 ①②とも先着15人 ●申込

0-1659-3183

オーブンセサミ展 柳澤・植木・半間絵画展

●日時 8月28日(土)・29日(日)、9月1日(水)午前9時30分~午後5時 ●会場 情報館 ●問合せ 半間 (☎57-8430)

環境&平和講演会 美しい地球を子どもたちに

身近な環境問題など聞いてみませんか。

●日時 9月12日(日)午後1時30分(開場1時) ●会場 情報館 ●入場料 大人1,000円(当日1,200円) ※中学生以下無料 ●講師 上村雄彦氏 ●チケット取扱所 かわべ村・フランク理容室・木村屋・むつみ幼稚園 ●問合せ 滝沢博幸 (☎68-2816)

星と森の詩美術館 刀工 栗原信秀 彫りにこめた日本心

越後出身の幕末の刀工・栗原信秀の彫りを施した作を中心に信秀の師・源清麿の名刀も展覧します。

●会期 10月3日(日)まで ●開館時間 午前9時30分~午後5時(入館は4時30分まで) ※9月9日(木)は3時閉館(入館は2時30分まで) ●休館日 毎

THANK YOU

寄付ありがとう
7月25日届出分まで(敬称略)

- 地域福祉基金へ=水沢地区芸能協会(20,060円)匿名(10,000円)
- 十日町市へ=宮幸酒店(昭和町1・車いす1台)
- 社会福祉事業へ=連合十日町地域協議会(7,720円)軽沢会(1,300円)妻有郷同窓会(19,200円)
- 博物館へ=田村堅太郎(諏訪町)
- 情報館へ=高木理視(神明町)根津寛二(田中町西)

8月25日(水)~27日(金)

十日町おおまつり

明石万灯・大民謡流し参加者募集

「明石万灯」と「大民謡流し」の参加者を募集しています。

明石万灯は、形態(人が担ぐ、車輪付など)自由です。民謡流しは、衣装・プラカードに規制はありません。曲目は「十日町小唄」と「深雪甚句」の繰り返しで、フィナーレは「俄囃子」です。ふるってご参加ください。

●日時 8月25日(水)~27日(金)

●午後7時~8時30分 ▼民謡流し 午後7時15分~8時45分 ●場所 本町1~6、高田町1~2 ●その他 詳細は後日、参加団体の代表者に連絡します。

●申込み・問合せ 8月16日(月)までに、十日町おおまつり実行委員会(商工会議所内 ☎57-111) または十日町市観光協会 (☎57-3345)

GUIDE 募集

週火曜日 ●入館料 一般500円、小・中学生200円 ●問合せ 星と森の詩美術館 (☎52-7202)

(福)あかね職員募集

17年4月1日付け採用職員を募集します。

●募集職種 ①看護職員(正職員) ②介護職員(準職員) ●募集人数 ①若干名 ②14名 ●受験資格 普通自動車運転免許を有し通勤可能な人で①看護師または准看護師の資格を有する採用日現在満50歳未満の人 ②採用日現在満45歳未満の人 ●第一次試験日・会場 9月19日(日)・川西町地域活性化センター ●試験内容 一般教養、適性検査、作文 ●申込み・問合せ 9月9日(木)(当日消印有効)までに、必要書類を添えて特別養護老人ホームあかね園(〒948-0136川西町大字高原田278-1 ☎68-4565)

皇居勤労奉仕団員募集

十日町市皇居勤労奉仕団妻有会では、第32回奉仕団員を募集します。 ●期日 17年4月(4

泊5日) ●団費 73,000円 ●定員 先着50人 ●申込み・問合せ 8月31日(火)までに、片桐久作(田川町 ☎57-3948)

三条テクノスクール 和裁科10月入校生募集

●訓練期間 10月5日~17年3月28日 ●訓練場所 十日町和洋裁高等職業訓練校(十日町服飾専門学校) ●経費 授業料・入学金無料。ただし、個人的経費で20,000円くらい必要 ●応募資格 関連知識、技能習得により「就業」を希望する人 ●募集期間 9月7日(火)まで ●申込み・問合せ 三条テクノスクール 開発援助課 (☎0256-38-3464)

きのこ料理コンクール 作品募集

きのこを使ったアイデア料理を募集します。

●応募資格 きのこを使った新しい料理方法を実践している個人及びグループ ●募集作品 県内産きのこを使った料理で、内容やネーミングのアイデアが斬新で、おいしく、料理がしやすく、栄養バランスのよいもの。分量・経費は4人分まで、000円以内 ●申込み・問合せ 9月3日(金)まで

に、提案書に完成品の写真を添付して県農林水産部食品・流通課(〒950-8570 ☎025-280-5743)

県職員採用試験

●募集職種▽上級・助産師▽中級・看護師●募集人数▽上級中級合わせて80人▽110人●応募資格▽受験資格、提出書類が定められているので問合せてください●第一次試験日・会場▽9月26日(日)・新潟県庁●申込み・問合せ▽9月1日(水)までに、県病院局総務課職員係(☎025-280-5554)

県農業大学校学生募集

農業後継者を指す人の学校です。●募集定員▽稲作経営課40人・園芸経営課30人・畜産経営課10人●修業年限▽2年(全寮制)●募集方法▽推薦入校(高等学校校長推薦、地域推薦)及び一般入校●問合せ▽農林課農業振興係(内線332)

第17回介護福祉士国家試験

●試験日・試験科目▽筆記試験・17年1月23日(日)午前10時～午後4時・社会福祉概論ほか▽実技試験・3月6日(日)・介護な

の手帳です。表紙は紺とオレンジの2色があります。●価格▽430円●発行時期▽11月下旬●申込み・問合せ▽8月31日(火)までに、総務課文書統計係(内線224)

「食中毒発生警報」が発令されました

県内では、7月下旬に腸炎ピブリオによる食中毒が連続して発生し、「食中毒発生警報」が発令されました。食中毒防止のため、次の点に注意しましょう。①食品を購入するときは新鮮な物を選び、寄り道せずに低温で持ち帰る②食肉、魚介類、野菜類など食品ごとに区別して低温保存する③手をよく洗う④包丁やまな板などの調理器具は

【市報訂正とおわび】

市報7月25日号裏表紙「8月の休日救急医」の中に誤りがありました。8月29日(日)の救急医は山口医院(袋町中)と庭野医院ではなく、正しくは庭野医院だけです。訂正しておわびします。

ゆずります ゆずってください

*消費者協会(市民生活課生活環境係内線158)へ *ゆずります受付開始 8月17日(火)午前9時

Table with 4 columns: 番号, 品名, 規格, 希望価格. Lists various household items like baby blankets, TVs, sofas, etc.

どに関する専門的技能●試験会場▽東京都●受験手数料▽13,300円●申込書受付期間▽9月10日(金)まで(当日消印有効) ※受験希望者は「受験の手引」が必要です●問合せ▽財社会福祉振興・試験センター(☎03-3586-7559)



痴ほう性高齢者グループホーム「いなほ」入所者募集

●開設日▽8月1日(日)●所在地▽津南町大字下船渡己5910-1●ユニット数と定員▽1ユニット・9人●申込み・問合せ▽いなほ(☎65-4779)



国民健康保険被保険者証(更新分)を郵送します

国民健康保険被保険者証の一斉更新分を、加入世帯の皆さんに郵送します。学生や遠隔地に分割した保険証も、市内の家族あてに郵送します。発送は8月25日(水)の予定です。

食材が変わることに洗浄する⑤食材の中心部まで熱が通るよう十分に加熱をする⑥調理した食品は速やかに食べる。宴席料理の持ち帰りは避ける⑦残った調理済み食品はすぐに冷蔵し、時間がたちすぎたら思い切って捨てる⑧牡蠣は生食用であることが明らかに確認できない場合は加熱調理して食べる●問合せ▽十日町保健所(☎57-2707)

地震！あなたの住宅は安全ですか？

昭和56年(1981年)以前に建築された建物の多くは、現行の耐震基準を満たしていません。また、その後に建築された建築物でも、壁や窓の配置が

保険証の色は昨年と同じく「空色」です。今までの保険証は8月31日(火)で使えなくなるので各家庭で破棄してください。保険証が届いたら、住所・世帯主名・加入者氏名などを確認し、裏面の注意事項をよく読んでください。記載事項に誤りがあった場合は、届け出てください。●問合せ▽介護保険課国保係(内線156)

より豊かな老後のために「国民年金基金」に加入しましょう

「国民年金基金」は、老齢基礎年金に上乗せする形で年金を支給し、老後の生活をより豊かにするための公的な年金制度です。国民年金保険料を免除されている人や農業者年金の加入者を除き、国民年金の第1号被保険者(自営業や農業などの人)であれば、だれでも加入できます。ただし、国民年金の付加保険料は納められなくなるのでご注意ください。

掛金は、全額社会保険料控除の対象になります。また、受け取る年金は公的年金等控除の対象となります。ゆとりある老後のため、国民年金基金にぜひご加入ください。

震性に劣っている場合があります。●問合せ▽県地域振興局地域整備部庶務課建築係(☎52-7573)

簡易診断をしてみましょう

専門的な知識がなくても木造住宅の簡易診断ができる「わが家の耐震診断と補強方法」パンフレットを市役所や公民館、情報館などに配置しています。【融資制度をご利用ください】県で行っている耐震改修費用の融資をご利用ください。

中小企業主のための雇用保険活用相談室

●日時▽9月14日(火)午前10時～午後4時●会場▽ながおか市民センター●相談費用▽無料●相談内容▽雇用保険給付などの申

新商品等開発支援事業

【審査会結果】7月27日(火)、情報館で新商品開発支援事業審査会が開催され、次のとおりの結果となりました。●応募件数：4件 ●採択件数：1件 (企業名) 北越融雪株式会社 (事業テーマ) 融雪・床暖房用の放熱パネルを発砲スチロールから再生紙に変える 【「新商品等開発支援事業」を追加募集します】 (要綱)

・対象経費は100万円以上とし、補助金の額は対象経費合計額の2分の1以内、1事業につき50万円～100万円とする。ただし、交付決定後の経費を対象とする。・他制度による補助金の交付を受けている場合は、交付の対象としない。・審査会を開催し、補助対象者を決定する。応募者は審査会で説明を行う。◆申込み・問合せ 9月30日(木)までに、雇用商工課雇用促進係 ☎57-3111 (内線267)

国民年金保険料の免除分は追納できます

国民年金保険料の免除を受けたことのある人は、老齢基礎年金を受けるとき、免除期間の年金額が3分の1(半額免除は3分の2)に計算されるため、満額の年金を受けることができません。しかし、免除を受けてか

国民年金保険料の免除分は追納できます

●問合せ▽県国民年金基金(☎025-245-9345) または市市民生活課国民年金係(内線151)



2005年版 県民手帳予約受付中

身近な情報満載、県民のため

コイヘルペスウイルス病の発生防止にご協力ください

昨年、全国的にコイヘルペスウイルス病が発生、まん延し社会問題となりました。今年も近隣地域では、信濃川上流の長野県千曲川水系の一部地域と広神村で発生が確認されています。コイヘルペスウイルス病は、人体に影響はありませんが、鯉には感染力が強く、致死率が高いため、自宅などの池で観賞用に飼っている鯉にも感染する恐れがあり、地域全体の問題にもなりかねない病気です。コイへ

個別労働紛争解決制度

総合労働相談コーナーでは、募集・採用、解雇・配置転換、賃下げなどの労働条件、男女均等取扱い、セクハラなどの労働問題に関する相談を無料で受け付けています。●問合せ▽新潟労働局総合労働相談コーナー(☎025-234-5353)

まちの文化財

妻有の宝物^{②9}

市指定文化財／明和元年の俳句献額 一面



(写真上の額)

明和元年（1764）に奉納された俳句額で四日町の神宮寺観音堂内拝殿に掲げられています。現存する魚沼地方最古の句額ですが、保存状態は良く、ほとんどの句が読み取れます。

ここに掲げられた句は、宝暦13年（1764）秋、高山村露川・千手町吟貞が願主となり、広く四方の俳人に呼びかけて募集したものです。これに応じて集まった句は近郷近在に留まらず、越後国内や隣国の越中・信濃などからも多数寄せられ、3,752句に達しました。このうち131句が選ばれ奉納されています。

選者は十日町の扶老亭菊仙で、流派を超えて秀句を選考しています。句を見るといわゆる俳句のほか、古典雑俳もみられます。こうした雑俳が見られる奉納額は県内にほとんどありません。更に、この額の最初の30句ほどは競句形式をとっており、しかも選者は勝敗をつけずに勝句待といって観覧者に勝負を預けています。奉納句の中で競句形式を取り入れてあるのは珍しく、希少価値が高いものです。（文化財課）

編集後記

●「調印に至るまでの経過を思うと感無量です」。川西町田口町長と中里村山本村長が、合併協定調印後のあいさつで期せずして同じ感慨を述べると、会場の出席者に深く同調するもに、新市の住民のことを考え新市のかたちを熱く語ったことも、出席者の記憶にいつまでも残ることでしょう。さまざまな困難を克服して迎えた調印式は、新市誕生のための大きな通過点でした。5市町村の住民にとって、歴史が動いたまさにその日だったと思います。（巻）

●女子レスリングの合宿に1日密着しました。最近さまざまなメディアでよく目にする、オリンピック金メダル確実と言われる人間が目の前で繰り広げる光景に圧倒されたのはもちろん、練習時の真剣な表情とは裏腹に食事時など練習時間外に見せる笑顔に意外な一面も見ました。「色紙はたくさん頼まれますが、これは本当に良いですね。コーチが驚くほどの色紙は、世界に2つとない大変貴重なものです。そして、直筆の色紙を手にテレビで応援する選手たちは、もっと身近に感じられるはずですよ。ぜひ応募ください。」（五）

十日町市民の願い
雪の国のきもの町で
今日よひはすばらしい
明日を夢みて
今日に限りない
感謝をささげ
今日を人々のために
働けることを
念じてやまない